



中國黃金國際提供 2015 年生產初步情況指引以及 2016 年展望 *2015 年產量持續增長。*

2016 年 2 月 18 日溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（下文稱「中金國際」或「公司」）欣然提供有關其兩個礦山 2015 年營運及生產進展初步情況指引，並宣佈其 2016 年目標。

2015 年生產情況摘要——黃金

- 公司兩個礦山黃金總產量從 2014 年的 180,674 盎司增加 26% 至 2015 年的 228,508 盎司，超出 2015 年宣佈的 226,000 盎司的產量指引。
- 長山壕金礦（「長山壕礦」或「長山壕」）的黃金產量由 2014 年的 163,443 盎司增加 25% 至 2015 年的 204,471 盎司。
- 甲瑪銅金多金屬礦（「甲瑪礦」或「甲瑪」）的黃金產量由 2014 年的 17,231 盎司增加 39% 至 2015 年的 24,037 盎司。

2015 年生產情況摘要——銅

- 甲瑪礦的銅產量由 2014 年的 30,847,469 磅增加 24% 至 2015 年的 38,104,615 磅。此乃甲瑪礦第五次實現全年增產。
- 公司銅產量超出此前宣佈的 37.5 百萬磅的 2015 年產量指引。

本公司首席執行官劉冰先生評論說：「產量持續增長與我們為股東和支持者們創造價值的目標一致。今年，我們在科技創新和成本控制方面取得了顯著成績，儘管市場環境極具挑戰，我們仍對未來充滿希望。」

2016 年生產及營運前景：

- 公司預期甲瑪 2016 年產量將達至銅 38.6 百萬磅，黃金 16,000 盎司。管理層認為，在目前的銅價環境下，該產量為最佳水平。甲瑪礦產能充足，能夠在銅價回升時及時提升產量。
- 公司長山壕礦預期 2016 年黃金產量將達至 219,000 盎司。



2015 年財政年結日業績：

中金國際預期將於 2016 年 3 月 30 日報告其詳細的 2015 年年度財務和運營業績，屆時業績可於公司網站及 SEDAR 查閱。關於業績發佈，管理層將組織年報路演及業績發佈活動以討論年度業績及表現。

關於中國黃金國際資源有限公司

中國黃金國際資源有限公司為一家以加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華為基地的公司。本公司開採營運位於中國內蒙古的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量及積極獲取並開發國際新項目，從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主板（股份代號：2099）上市。

更多資訊，請聯繫：

Elena M. Kazimirova

投資者關係主管及財務分析

電話：+1.604.695 5031

電郵：info@chinagoldintl.com

網站：www.chinagoldintl.com

關於前瞻性陳述的警示附註

本文載有有關中國黃金國際資源的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計劃」、「預期」、「認為」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際資源認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理，但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際資源警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際資源目前預測者迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述者存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。整份前瞻性陳述僅為該警示



China Gold International Resources Corp. Ltd.

Suite 660, One Bentall Centre
505 Burrard Street, Box 27
Vancouver, BC
Canada V7X 1M4

性陳述作出有明確限度的陳述。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。